

Nikon

Français



Fr

Préparez l'appareil photo. 3.1 Mettez l'appareil photo sous tension.

 (\circ) ON/OFF

01 2013 (

Zone de mise au point

Visualisation

Visualisation des photos Appuyez sur la commande **>** pour afficher

du câble USB fourni.

Utilisation de ViewNX 2

© 2013 Nikon Corporation

< B:

• 2 M (1600 × 1200)

Mettez l'appareil photo hors tension et raccordez-le à l'ordinateur à l'aide

APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE COOLPIX S02 Manuel d'utilisation

NIKON CORPORATION

Veillez à lire attentivement la brochure « Pour votre sécurité » et toutes les autres instructions afin d'utiliser au mieux ce produit Nikon et gardez-les toujours à la disposition de ceux qui auront à se servir de l'appareil photo.





Utilisation de l'écran tactile









Faire glisser et déposer : touchez un élément su Toucher et maintenir la pression : touchez la moniteur et maintenez la pression avec votre l'écran, faites-le glisser vers l'emplacement souhaité (1), puis retirez votre doigt de l'écran (2) doigt pendant une courte période



- 3.3 Réglez l'horloge Touchez ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance votre fuseau horaire (pour activer ou désactiver l'heure d'été, touchez 🚱) puis 🚺. Touchez le moniteur pour sélectionner un format de date lorsque vous y êtes invité.
 - Touchez les différents éléments pour les mettre en surbrillance et touchez ▲ ou ▼ pour les modifier. Si vous touchez **OK**, une boîte de dialogue de confirmation s'affiche. Touchez Oui pour régler l'horloge.
- 3.4 Choisissez un écran d'accueil (HOME). Touchez un style et touchez L'appareil photo affiche l'écran d'accueil (HOME) une fois la configuration effectuée.

Prise de vue





Effectuez la mise au point et prenez la photo.

Appuyez sur le déclencheur à mi-course pour mémoriser la mise au point et l'exposition (la zone de mise au point s'allume en vert lorsque l'appareil photo effectue la mise au point), puis appuyez sur le déclencheur jusqu'en fin de course pour prendre la photo.

une photo sur le moniteur. Touchez 🗹 ou 🕨 pour voir les autres photos.



Touchez la photo et maintenez la pression

photo sur l'icône 💼.





Impression des photos

Il est possible de raccorder l'appareil photo à une imprimante

Vous pouvez modifier les réglages de l'appareil photo depuis l'écran



Le Manuel de référence

Pour en savoir plus sur l'utilisation de votre appareil photo Nikon, téléchargez une copie pdf de son Manuel de référence depuis le site Web indiqué ci-dessous. Le Manuel de référence peut être affiché à l'aide d'Adobe Reader.

http://nikonimglib.com/manual/

Connexion

Installez ViewNX 2 pour transférer, visionner, modifier et partager les photos et les vidéos. Une connexion Internet est nécessaire. Téléchargez le programme d'installation de ViewNX 2 depuis le site Web indiqué ci-dessous et suivez les instructions à l'écran. http://nikonimglib.com/nvnx/





Cliquez sur **Démarrer le transfert** et attendez que Nikon Transfer 2 ait copié sur l'ordinateur les photos enregistrées dans l'appareil.

4 Mettez l'appareil photo hors tension et débranchez le câble USB



ype	Appareil photo compact numérique
lombre de pixels effectifs	13,2 millions
apteur d'image	CMOS de 1/3,1 pouce ; nombre total de pixels : environ 14,17 millions
bjectif	4,1–12,3 mm (angle de champ équivalent à celui d'un objectif 30–90 mm au format 24×36) Objectif NIKKOR f/3.3–5.9 avec zoom optique 3×, 6 lentilles en 5 groupes
rossissement du zoom umérique	Jusqu'à $4\times$ (angle de champ équivalent à celui d'un objectif d'environ 360 mm au format 24×36)
éduction de vibration	VR électronique (vidéos)
éduction du flou dû au nouvement	Détection du mouvement (photos)
lage de mise au point (mesure	• Grand-angle : environ 30 cm – ∞ , Téléobjectif : environ 50 cm – ∞
ffectuée à partir du centre de la	• Eenviron 5 cm – ∞ (grand-angle) ou environ 50 cm – ∞ (téléobjectif) en mode massre
Anniteur	Écran tactile ACL TET de 6.7 cm (2.7 pouces) environ 230.000 pixels avec
loniteur	traitement anti-reflet
upport d'enregistrement	Mémoire interne (environ 7,3 Go)
aille d'image (pixels)	• 13 M (4160 × 3120) • 4 M (2272 × 1704) • 2 M (1600 × 1200)
aille des vidéos (pixels)	• 1080/30p (1920 × 1080) • HS 720/2× (1280 × 720) • 720/30p (1280 × 720) • HS 1080/0,5× (1920 × 1080) • iFrame 540/30p (960 × 540) • HS 1080/0,5× (1920 × 1080)
etardateur	Environ 10 secondes
lash intégré	
Portée (environ ; sensibilité automatique)	• Grand-angle : 0,3–1,4 m • Téléobjectif : 0,5–0,8 m
nterface	USB Hi-Speed (protocoles de transfert des données : MTP, PTP)
ortie vidéo	NTSC, PAL
ort Entrée/Sortie	Sortie audio/vidéo et Entrée/Sortie numérique (USB) Connecteur HDMI micro (Type D) (sortie HDMI)
limentation	Accumulateur Li-ion intégré
utonomie de l'accumulateur	
Photos	Environ 210 prises de vues
Vidéos (autonomie de l'accumulateur réelle pour l'enregistrement) ²	Environ 1 h 15 min
imensions ($L \times H \times P$)	Environ 77,1 \times 51,3 \times 17,5 mm, hors parties saillantes
oids	Environ 100 g
empérature de fonctionnement	0 °C-40 °C
lumidité	Égale ou inférieure à 85 % (sans condensation)
ccessoires disponibles en option	
Câbles audio/vidéo	EG-CP16
Stylets	TP-1
Étuis	CS-CP4-1 (avec sangle)
auf indication contraire. tous le	es chiffres se rapportent à un accumulateur entièrement chargé et à

une température ambiante de 23 ±3 °C telle que préconisée par la CIPA (Camera and Imaging Products Association)

1 L'endurance de l'accumulateur varie selon l'utilisation, l'intervalle entre les prises de vues et la durée pendant laquelle les menus et les images sont affichés.

2 La durée de chaque fichier vidéo ne peut pas dépasser 29 minutes et sa taille ne peut pas dépasser 4 Go. L'enregistrement peut toutefois s'arrêter avant que ces limites ne soient atteintes si la température de l'appareil photo est élevée.

Caractéristiques techniques de l'adaptateur de charge EH-70P

ntrée nominale	100–240V CA, 50/60Hz, 0,07–0,044 A
Puissance nominale	5,0 V CC, 550 mA
empérature de fonctionnement	0 °C - 40 °C
Dimensions (L \times H \times P)	Environ 55 \times 22 \times 54 mm, sans l'adaptateur de prise secteur
Poids	Environ 47 g, sans l'adaptateur de prise secteur

La disponibilité peut varier selon le pays ou la région. Consultez notre site Web ou nos brochures pour obtenir les dernières informations

Adobe et Acrobat sont des margues déposées d'Adobe Systems Inc. HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.

HOMI

Tous les autres noms de marques mentionnés dans ce manuel ou dans les autres documentations fournies avec votre matériel Nikon sont des margues commerciales ou des margues déposées de leurs détenteurs respectifs

Caractéristiques techniques susceptibles d'être modifiées sans préavis. Nikon ne pourra être tenu responsable des dommages pouvant résulter d'éventuelles erreurs contenues dans ce manuel.



►

jusqu'à ce que 懂 s'affiche.

🎗 Touchez 懂 ou faites un glisser-déposer de la



compatible avec PictBridge à l'aide du câble USB (fourni) et d'imprimer les photos directement depuis l'appareil.

Configuration

d'accueil (HOME). Pour afficher l'écran d'accueil (HOME), appuyez sur la commande 合.



NIKON CORPORATION

Para sacar el máximo partido a este producto Nikon, asegúrese de leer atentamente el folleto "Por su seguridad" así como el resto de instrucciones y guárdelas en un lugar en el que todos los que utilicen la cámara puedan acceder a ellas.

Preparación Compruebe el contenido del paquete. Confirme que el paquete contiene los elementos indicados a continuación. Si faltase alguno, póngase en contacto con su distribuidor. Cámara digital COOLPIX S021 Manual del usuario (esta hoja) Correa de la cámara Por su seguridad 🔲 Garantía Cargador con adaptador de CA EH-70P² Cable USB UC-E16 l a cámara viene incluida con memoria v batería recaraable, ambas intearadas No se pueden utilizar tarjetas de memoria. 2 En los países y regiones que así lo requieran, se suministra un adaptador de conexión *Si se incluye un adaptador de conexión, instálelo firmemente al* cargador con adaptador de CA; tenga en cuenta que una vez instalado el adaptador, intentar extraer a la fuerza el adaptador de conexión podría dañar el producto. La forma del adaptador de conexión varía dependiendo del país o egión de venta. Este paso puede omitirse si el adaptador de conexión está adherido mente al cargador con adaptador de CA. permane Colocación de la correa Cargue la cámara. Utilice el cargador con adaptador de CA suministrado al cargar la cámara por primera vez. Apague la cámara, conecte el cable USB suministrado a la cámara y al cargador con adaptador de CA y, a continuación, enchufe el adaptador tal y como se muestra a continuación. La carga dura aproximadamente 2 horas y 50 minutos; una vez completada la carga, desenchufe el cargador con adaptador de CA y desconecte el cable USB. La lámpara de alimentación



Uso del panel táctil

Tocar: Toque la pantal Arrastrar: Arrastre un dedo sobre la pantalla.







Visualización



Pulse el botón 🕨 para visualizar una imagen en la pantalla. Toque 🗹 o 🕨 para visualizar imágenes adicionales.



Borrar imágenes



Impresión de imágenes

La cámara puede ser conectada a una impresora compatible con PictBridge utilizando el cable USB suministrado e imprimir las imágenes directamente desde la cámara.

Configuración

Los ajustes de la cámara pueden ser configurados desde la pantalla HOME. Para acceder a la pantalla HOME, toque el botón 🚖.



El Manual de referencia

Para más información acerca del uso de su cámara Nikon, descargue una copia pdf del Manual de referencia de la cámara desde el sitio web indicado a continuación. El Manual de referencia puede visualizarse utilizando Adobe Reader. http://nikonimglib.com/manual/

Conexión

Instale ViewNX 2 para cargar, ver, editar y compartir fotos y vídeos. Es necesaria una conexión a internet. Descargue el instalador de ViewNX 2 desde el sitio web indicado a continuación y siga las instrucciones en pantalla. http://nikonimglib.com/nvnx/

Uso de ViewNX 2

🛿 Apague la cámara y conéctela al ordenador utilizando el cable USB suministrado.



Abra el componente Nikon Transfer 2 de ViewNX 2.

🖁 Haga clic en Iniciar transferencia y espere hasta que Nikon Transfer 2 finalice la copia de imágenes de la cámara al ordenador.



🐐 Apague la cámara y desconecte el cable USB.

Especificaciones de la cámara digital COOLPIX SO2 de Niko

•	2
Tipo	Cámara digital compacta
Número de píxeles efectivos	13,2 millones
Sensor de imagen	1/3,1 pulg. tipo CMOS; píxeles totales: aprox. 14,17 millones
Objetivo	4,1–12,3 mm (ángulo de visión equivalente a un objetivo de 30–90 mm en formato
	35 mm [135]) objetivo f3.3–5.9 NIKKOR con zoom óptico ×3, construido con
	6 elementos en 5 grupos
Ampliación del zoom digital	Hasta \times 4 (ángulo de visión equivalente a un objetivo de aprox. 360 mm en formato de 35 mm
	[135])
Reducción de la vibración	VR electrónica (vídeos)
Reducción de las borrosidades	Detección de movimiento (imágenes estáticas)
del movimiento	
Rango de enfoque (medido	 W: aprox. 30 cm (1 pie) – ∞, T: aprox. 50 cm (1 pie 8 pulg.) –∞
desde el centro de la superficie	 Aprox. 5 cm (2 pulg.) −∞ (W) o aprox. 50 cm (1 pie 8 pulg.) −∞ (T) en el modo
delantera del objetivo)	de primer plano macro
Pantalla	6,7 cm (2,7 pulg.), LCD TFT con pantalla táctil de aprox. 230k puntos con
	tratamiento antirreflejos
Medio	Memoria interna (aprox. 7,3 GB)
Tamaño de imagen (píxeles)	• 13 M (4160 × 3120) • 4 M (2272 × 1704) • 2 M (1600 × 1200)
Tamaño de fotograma de	 • 1080/30p (1920 × 1080) • HS 720/×2 (1280 × 720)
vídeo (píxeles)	• 720/30p (1280 × 720) • HS 1.080/×0,5 (1920 × 1080)
	• iFrame 540/30 p (960 × 540)
Disparador automático	Aprox. 10 segundos
Flash incorporado	
Rango (aprox.; ISO	• ₩: 0,3 - 1,4 m (1 pie - 4 pie 7 pulg.)
automática)	• T : 0,5 – 0,8 m (1 pie 8 pulg. – 2 pie 7 pulg.)
Interfaz	USB de alta velocidad (protocolos de transferencia de datos: MTP, PTP)
Salida de vídeo	NTSC, PAL
Terminal de E/S	 Salida de vídeo de audio/E/S digital (USB)
	Micro conector HDMI (tipo D) (salida HDMI)
Fuentes de alimentación	Batería recargable de ion de litio integrada
Duración de la batería	
Fotografías fijas	Aprox. 210 tomas
Vídeos (duración real de la	Aprox. 1 h 15 min.
Dimensiones (An \times Al \times Pr)	Aprox 77.1 \times 51.3 \times 17.5 mm (3.1 \times) 1 \times 0.7 ml/a), evolutioned as proversional
	Aprox 100 α (3.6 α)
resu Tomporatura do funcionamionto	∩ °C _ 40 °C (32 °E _ 104 °E)
Humodad	85% o inferior (sin condensación)
Accessories opcionales	
	EC CD16
	EU-CF 10 TD 1
Lanicoc Stuluc	17=1
Lapices Stylus	

1 La duración de la batería varía en función del uso, el intervalo entre tomas y durante cuánto tiempo se visualizan los menús y las imágenes.

2 Los archivos de vídeo individuales no pueden exceder los 29 minutos de duración ni los 4 GB de tamaño. Si la temperatura de la cámara aumenta excesivamente, la grabación podría finalizar antes de alcanzar este límite.

Especificaciones del cargador con adaptador de CA EH-70P

ntrada nominal	CA 100–240 V, 50/60 Hz, 0,07–0,044 A
alida nominal	CC 5,0 V, 550 mA
emperatura de funcionamiento	0 °C - 40 °C (32 °F - 104 °F)
imensiones (An. $ imes$ Al. $ imes$ Pr.)	Aprox. $55 \times 22 \times 54$ mm/2,2 \times 0,9 \times 2,2 pulg (excluyendo el adaptador de conexión)/
	Aprox. 55 $ imes$ 59 $ imes$ 63 mm/2,2 $ imes$ 2,4 $ imes$ 2,5 pulg (Argentina)
eso	Aprox. 47 g/1,7 oz (excluyendo el adaptador de conexión)/
	Aprox. 72 g/2,6 oz (Argentina)
a disponibilidad pueden variar dependiendo del país o región. Consulte nuestro sitio web o nuestros	

folletos para obtener la información más actualizada.

Adobe y Acrobat son marcas comerciales registradas de Adobe Systems Inc. HDMI, el logotipo HDMI y High-Definition Multimedia Interface son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI

ноті

El resto de nombres comerciales mencionados en este manual o en cualquier otro tipo de documentación proporcionada con su producto Nikon son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietario

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Nikon no se hará responsable de los daños derivados de los errores que pueda contener este manual.

© 2013 Nikon Corporation

Nikon

Preparar



Pb





Visualizando Imagens Pressione o botão 🕨 para exibir uma



CÂMERA DIGITAL COOLPIX S02 Manual do usuário

NIKON CORPORATION

Para obter o máximo deste produto Nikon, leia cuidadosamente o folheto "Para sua segurança" e todas as outras instruções. Guarde-as em um local onde possam ser lidas por todos aqueles que utilizam a câmera.

Verifique o conteúdo da embalagem. Confirme se a embalagem contém os itens listados abaixo. Contate seu revendedor se algo estiver faltando. Câmera digital COOLPIX S02* Manual do usuário (esta folha) Para sua segurança 🔲 Alça da câmera Adaptador/Carregador AC EH-69C 🗖 Garantia (com cabo de alimentação) Cabo USB UC-E16 Vem com memória e uma bateria recarregável, ambas embutidas. Não é compatível com cartões de memória Instalando a Alça

Carregue a câmera. Use o adaptador/carregador AC fornecido ao carregar a câmera pela primeira vez. Desligue a câmera, conecte o cabo USB fornecido à câmera e ao adaptador/carregador AC e, em seguida, conecte o adaptador à tomada, como mostrado abaixo. O carregamento leva cerca de 2 horas e 50 minutos. Quando o carregamento terminar, desligue o adaptador/carregador AC e o cabo USB.



<u>Usando a Tela de Toque</u>







Arraste e solte: toque em um item na tela, arraste-o para o local desejado (①), e levante seu dedo do monitor (2)

Toque e segure: toque no monitor e deixe o seu dedo no lugar por um curto período de tempo.



- 3.3 Ajuste o relógio. Toque em 🗹 ou 🕨 para destacar o fuso horário local (para ligar ou desligar o horário de verão, toque em 🛞) e toque em 🕅. Toque para selecionar um formato de data quando solicitado.
 - Toque para destacar os itens e toque em 🔼 ou 🔽 para alterar. Tocando em 🔣 um diálogo de confirmação é exibido. Toque em Sim para acertar o relógio.
- **3.4** Escolha um design de HOME (Tela Inicial) Toque em um design e toque em OK. A câmera sai para a tela HOME (Inicial) quando a configuração estiver completa.

Fotografar

fotografia.





Foque e dispare. Pressione o botão de liberação do obturador até a metade para travar o foco e a exposição (a área de foco acenderá em verde quando a câmera focar), então pressione o botão até o fim para tirar a



imagem no monitor. Toque em 🚺 ou 📐 para visualizar mais imagens.

Excluindo imagens



🎗 Toque em 💼 ou arraste e solte a imagem sobre o ícone 🛅.

🕽 Toque em Sim.



Imprimindo Imagens

serão impressas diretamente a partir da câmera.

Configurar

As configurações da câmera podem ser ajustadas na tela HOME (Inicial). Para visualizar a tela HOME (Inicial), toque no botão 🚖.



O Manual de Referência

Para obter mais informações sobre o uso da sua câmera Nikon, baixe uma cópia PDF do *Manual de referência* do site listado abaixo. O Manual De Referência pode ser visualizado usando o Adobe Reader.

http://nikonimglib.com/manual/

Conecte

Instale o ViewNX 2 para transferir, ver, editar e compartilhar fotografias e vídeos. É necessária uma conexão com a internet. Baixe o instalador ViewNX 2 do site listado abaixo e siga as instruções na tela.

http://nikonimglib.com/nvnx/



Usando o ViewNX 2



🕈 Clique em Start Transfer (Iniciar a

transferência) e aguarde que o Nikon Transfer 2 termine de copiar as imagens da câmera para o computador.



Desligue a câmera e desconecte o cabo USB.

Especificações da Câmera Digital Nikon COOLPIX SO2

Câmera digital compacta
13,2 milhões
1/3.1 pol. tipo CMOS; total de pixels: aprox. 14,17 milhões
4,1–12,3 mm (ângulo de visão equivalente à lente 30–90 mm em formato 35 mm [135])
lente NIKKOR f3.3–5.9 com zoom ótico 3×, construída com 6 elementos
em 5 grupos
Até 4× (ângulo de visão equivalente a aprox. uma lente de 360 mm em formato 35 mm [135])
VR eletrônico (vídeos)
Detecção de movimento (imagens estáticas)
 W: aprox. 30 cm − ∞, T: aprox. 50 cm − ∞
• Aprox. 5 cm – ∞ (W) ou aprox. 50 cm – ∞ (T) em modo close-up em macro
6,7 cm (2,7 pol.), tela de toque LCD TFT com aprox. 230k pontos com
película antirreflexo
Memória interna (aprox. 7,3 GB)
• 13 M (4160 × 3120) • 4 M (2272 × 1704) • 2 M (1600 × 1200)
• 1080/30p (1920 × 1080) • HS 720/2 × (1280 × 720)
• 720/30p (1280 × 720) • HS 1080/0,5 × (1920 × 1080)
 iFrame 540/30p (960 × 540)
Aprox. 10 segundos
• W : 0,3–1,4 m
• T : 0,5–0,8 m
USB de alta velocidade (protocolos de transferência de dados: MTP, PTP)
NTSC, PAL
 Saída de áudio e vídeo/I/O digital (USB)
 Micro conector HDMI (Tipo D) (saída HDMI)
Bateria recarregável de Li-ion embutida
Aprox. 210 fotos
Aprox. 1 h 15 min
Aprox. 77,1 × 51,3 × 17,5 mm, excluindo projeções
Aprox. 100 g
0 °C - 40 °C
85% ou menos (sem condensação)
EG-CP16
TP-1
CS-CP4-1 (com alca)

a uma temperatura ambiente de 23 \pm 3 °C, como especificado pela Camera and Imaging Products Association (CIPA)

1 A duração da bateria depende do uso, o tempo entre as fotos e o tempo pelo gual menus e imagens são exibidos.

2 Os arquivos de vídeo individuais não excedem 29 minutos de duração ou 4GB de tamanho. A gravação pode terminar antes de ser alcançado esse limite se a temperatura da câmera ficar elevada

Especificações do Adaptador/Carregador EH-69C

AC 100-240 V, 50/60 Hz, 0,068-0,042 A
DC 5,0 V, 550 mA
0 °C - 40 °C
Aprox. 43 × 25,5 × 63 mm
Aprox. 1,5 m
Aprox. 50 g, sem adaptador de tomada

A disponibilidade pode depender de país e região. Veja nosso site ou folhetos para informações mais recentes. Adobe e Acrobatisão marcas registradas da Adobe Systems Inc. HDMI e o logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas registradas da HDMI Licensing LLC.

ноті

Todos os outros nomes comerciais mencionados neste manual ou em outra documentação fornecida com seu produto Nikon são marcas comerciais ou marcas registradas dos seus respectivos proprietários.

Especificações sujeitas a alteração sem prévio aviso. A Nikon não se responsabiliza por eventuais danos resultantes de quaisquer erros que este manual possa conter.













A câmera pode ser conectada a uma impressora compatível com PictBridge usando o cabo USB fornecido e as imagens

